

ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

(Съгласно регламент № 1907/2006/EK и постановление на унгарското МЗ № 44/2000.(27.XII.)

Nature

Версия: Н1 Дата на публикуване /актуализирано (от производителя): 16.01.2009/12.07.2010г. Дата на натурализация: 24.02.2012 г. Страница: 1/(10)

1. Идентификация на веществото/препарата и фирмата/предприятието

1.1 Наименование на продукта

Nature

1.2 Правилна идентифицирана употреба/противопоказност на веществото/препарата

Идентифицирана употреба: течен сапун за често миене на ръце
Противопоказност: няма данни

1.3 Данни за доставчика на информационния лист за безопасност

Наименование на фирмата:

„Плум Унгария” ООД/
Plum Magyarország Kft
8200 Veszprém, Erdész u. 4.
Tel.: 06 88 326006
Fax: 06 88 326006
E-mail: info@plum.hu
<http://plum.hu>

Отговорно лице за информационния лист за безопасност:

„Плум Унгария” ООД/
Plum Magyarország Kft
8200 Veszprém, Erdész u. 4.
Tel.: + 36 88 326006
Fax: + 36 88 326006
E-mail: info@plum.hu
<http://plum.hu>

1.4 Телефон за спешни случаи

При злополука, опасност (в работно време: 08-16 ч. (CET)): 06 88 326006
Здравна токсикологична информационна служба (национална: ETTSZ 1096 Budapest,
Nagyvárad tér 2.)
Тел.: (00-36-1) 476-6464, (00-36) 80 201-199

2. Определение на опасностите

2.1 Класификация на сместа

2.1.1 Класификация според регламент № 1999/45/EK и унгарско постановление на МЗ № 44/2000.(27.XII.)

за здравето: Xi (дразнещ).

R 36 Ефект на иритация на очите.

за безопасност: Не е задължително поставянето на знак за опасност.

за околната среда: Не е задължително поставянето на знак за опасност.

2.2 Етикетиране

ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

(Съгласно регламент № 1907/2006/EK и постановление на унгарското МЗ № 44/2000.(27.XII.)

Nature

Версия: H1 Дата на публикуване /актуализирано (от производителя): 16.01.2009/12.07.2010г.

Дата на натурализация: 24.02.2012 г.
Страница:
2/(10)

Символ и знак за опасност:



Опасна(и) съставка(и): -

Специално отбелязване на етикета:

R-фрази: R 36 Иритация на очите.

S-фрази: S 2 Да се пази от деца!
S 26 При контакт с очите незабавно промийте с обилна вода и потърсете медицинска помощ.
S 46 При поглъщане незабавно се обрънете към лекар и покажете опаковката и етикета на продукта.

Допълнителни обозначения при етикетиране:

тактилен предупредителен знак за опасност : не е необходим

Транспортиране на опасни товари [пост. № 20/1979.(18.IX) на унгарското МТрП, пост. № 38/2009.(07.VIII.) на унгарското МТрСЕ] се съдържа в раздел № 14

Забележка: продуктът е козметично средство, затова не е задължително отбелязването на етикетиращите елементи

2.3 Други опасности
Няма данни

3. Данни за състава/ съставките

3.1 Смеси

Химично естество: Смес от следните вещества

Съставки/опасни съставки:

Наименование	EINECS номер	CAS номер	Класификация	Обозначение за риск	Концентрация (тегло)%
Вода	231-791-2	7732-18-5	-	-	40-80

ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

(Съгласно регламент № 1907/2006/EK и постановление на унгарското МЗ № 44/2000.(27.XII.)

Nature

Версия: Н1 Дата на публикуване /актуализирано (от производителя): 16.01.2009/12.07.2010г. Дата на натурализация: 24.02.2012 г. Страница: 3/(10)

Sodium laureth sulfate 	-	9004-82-4	Xi	R 38, R 41	5-< 10
Lanolin	273-313-5	8006-54-0	-	-	1-5
PEG-4 rapeseedamide 	-	85536-23-8	Xi	R 38	1-5
Glycerin-2 cocoate	-	68201-46-7	-	-	1-5
Sodium chloride	231-598-3	7647-14-5	-	-	1-5
Sodium laureth-4 carboxylate 	-	33939-64-9	Xi	R 36/38	1-5
Glycerin	200-289-5	56-81-5	-	-	< 1
Sodium-N- lauroyl sarcosinate 	-	137-16-6	Xi	R 36	< 1
Лимонена киселина 	201-069-1	77-92-9	Xi	R 36	< 1
Sodium benzoate	208-534-8	532-32-1	-	-	< 1

Пълният текст за R-фразата(те) се съдържа в раздел № 16

4. Мерки за оказване на първа помощ

4.1 Описание на мерките за оказване на първа помощ

Обща Забранено е даване на течност през устата или предизвикване на повръщане при пострадал в състояние на безсъзнание или спазми!
и я

При Не са необходими.

вдишване

При Свалете замърсеното облекло. При продължителна иритация контакт с потърсете медицинска помощ.

кожата

При Изплакнете обилно с хладка течаща вода, придържайки клепачите контакт с широко отворени. Свалете контактните лещи, ако има такива.
очите Продължете плакненето поне 15 минути. Потърсете очен лекар!

ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

(Съгласно регламент № 1907/2006/EK и постановление на унгарското МЗ № 44/2000.(27.XII.)

Nature

Версия: Н1 Дата на публикуване /актуализирано (от производителя): 16.01.2009/12.07.2010г. Дата на натурализация: 24.02.2012 г. Страница: 4/(10)

При по-изплакнете устата обилно с вода и се обрнете за помощ към лекар.
гълъщане

- 4.2 Най-съществени остри и забавени симптоми и въздействия
Няма данни.
- 4.3 Обозначение за необходимата спешна и специализирана медицинска помощ
При погълъщане

5. Мерки за противопожарна охрана

Класификация [наредба № 28/2011.(06.IX.) на унгарското МВР]:

Клас на пожароустойчивост: „Не е пожароопасен”, „E”

Степен на запалимост: -

- 5.1 Пожарогасителен реагент
Подходящ пожарогасителен реагент:
Може да бъде използван какъвто и да е реагент в зависимост от горящата среда.
- Неходходящо пожарогасително средство:
Не е определено
- 5.2 Специфични рискове на сместа
Вредни продукти от горенето: продуктът не може да гори
При висока температура е възможна поява на въглероден окис, въглероден двуокис и други токсични газове и изпарения.
- 5.3 Съвети за пожарникарите
Специални пожарникарски екипировки:
В съответствие с инструкциите за противопожарна охрана. В затворени помещения да се ползва преносим кислороден апарат.

Допълнителни указания:

6. Мерки при аварийно изпускане

- 6.1 Персонални предпазни мерки, предпазни средства и аварийни процедури
Персоналните предохранителни мерки са описани в раздел № 8.
- 6.2 Мерки за опазване на околната среда
При разлив трябва чрез локализация да бъде предотвратено попадането на продукта в живи водни ресурси, почвата, канализацията. Съобщете на компетентните органи при теч в големи количества.

ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

(Съгласно регламент № 1907/2006/EK и постановление на унгарското МЗ № 44/2000.(27.XII.)

Nature

Версия: Н1 Дата на публикуване /актуализирано (от производителя): 16.01.2009/12.07.2010г. Дата на натурализация:

Страница:
5/(10)

6.3 Методи и средства за локализиране и почистване на площта
Съберете механично изтеклия продукт (напр. с лопата) и поставете в подходящ контейнер за съхранение с цел обезвреждане. Да се третира като опасен отпадък. Замърсената площ може да се почисти с обилно количество вода.

6.4 Препратки към други раздели
Персонални предпазни средства: съдържа се в раздел № 8
Третиране на опасни отпадъци: съдържа се в раздел № 13

7. Третиране и съхранение

7.1 Превантивни мерки за надеждно третиране
Да се спазват изискванията за химически материали.
Да се осигури възможност за хигиенизиране след работа и преди почивките.
Температура на третиране: няма данни

7.2 Условия за надеждно съхранение включително и при евентуална несъвместимост
Да се спазват предписанията за съхранение на химически вещества.
Да се съхранява в оригиналната затворена опаковка в сухо и прохладно място, защитено от слънчева светлина и лъчиста топлина.
Срок на годност: 30 месеца
Температура на съхранение: при 0-30°C.

7.3 Регламентирана крайна употреба:
течен сапун за често миене на ръце

8. Контрол на експозицията/персонална охрана

Технически мерки:
Не са необходими

8.1 Контролни параметри
Допустима и поносима стойност във въздуха на работното място:
[съвместно пост. № 25/2000. (30.IX.) на унгарското МЗ и МСГЗС]
Не съдържа компонент с пределна норма на експозиция.

8.2 Контрол на експозицията
Персонална предпазна екипировка:
(Предпазната екипировка трябва да бъде сертифицирана от организация, притежаваща необходимия лиценз) [Закон ХСП/1993 за охрана на труда].

ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

(Съгласно регламент № 1907/2006/EK и постановление на унгарското МЗ № 44/2000.(27.XII.)

Nature

Версия: Н1 Дата на публикуване /актуализирано (от производителя): 16.01.2009/12.07.2010г. Дата на натурализация:

Страница:
6/(10)

Защита срещу вдишване: Не е необходима.

Защита на ръцете: Не е необходима.

Защита на очите: Предпазни очила при опасност от разпръскване.

Защита на кожата: Не е необходима.

Ограничение в експозицията за околната среда:

Да не се допуска попадане в почвата, подпочвените води, водните ресурси, канализацията.

9. Физични и химични свойства

9.1 Информация за основните физични и химични свойства

Вид:

Агрегатно състояние:	Вискозна течност
Цвят:	безцветна, прозрачна
Мирис:	нейтрален

Промяна на състоянието:

Точка на топене/диапазон на температурата на топене:

Няма данни

Точка на кипене/диапазон:

100°C

Допълнителни характеристики:

Точка на възпламеняване:

Няма релевантност

Температура на възпламеняване:

Няма релевантност

Температура на самозапалване:

Не се самозапалва

Парно налягане (20°C-on):

Няма данни

Взривоопасност:

Не е взривоопасно

Температура на разпадане:

Няма данни

Свойства на окисляване:

Няма данни

Плътност при 20°C:

1,00-1,10 g/cm³

Разтворимост във вода:

Разтваря се във вода

Разтворимост в други разтворители:

Няма данни

октанол/вода Log Pow коефициент на разделяне:

Няма данни

pH стойност:

5-6

Вискозитет при 20°C:

2 000 – 4 000 mm²/s

9.2 Друга информация

Няма данни

10. Стабилност и способност за реакция

10.1 Способност за реакция: Няма познати опасности.

ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

(Съгласно регламент № 1907/2006/EK и постановление на унгарското МЗ № 44/2000.(27.XII.)

Nature

Версия: Н1 Дата на публикуване /актуализирано (от производителя): 16.01.2009/12.07.2010г. Дата на натурализация: 24.02.2012 г. Страница: 7/(10)

10.2 Химическа стабилност:	Продуктът е стабилен при спазване на изискванията за третиране и съхранение.
10.3 Възможност от опасни реакции:	Няма познати опасни реакции.
10.4 Обстоятелства, които трябва да се избягват:	Да се избягва температура под 0° С и над 30° С.
10.5 Несъвместими материали:	Няма познати.
10.6 Опасни продукти на разпадане:	Няма познати, опасни вещества при горене – в раздел № 5.

11. Токсикологични данни

11.1 Информация за токсикологичните въздействия

Остра токсичност: За този продукт няма данни на разположение.

Орално:

Кожно:

При вдишване:

Дразнене – корозивен ефект

Разряждане/дразнене на кожата:

Тежка очна травма/дразнене:

Продуктът не е дразнещ (въз основа на компонентите).

Продуктът е дразнещ (въз основа на компонентите).

При погълъщане:

Може да има парещ ефект, при по-голямо количество предизвиква повръщане

Сенсибилизация:

Не увеличава чувствителността (въз основа на компонентите).

Хронично действие:

Няма позната хронична токсичност.

Други специфични въздействия

Канцерогенен ефект:

Няма познат, не е ракообразуващ.

Мутагенност на зародишки клетки:

Няма позната, продуктът не е мутагенен.

Репродуктивна токсичност:

Няма позната, не уврежда репродуктивността

Опасност при вдишване:

Няма позната.

12. Екологична информация

12.1 Токсичност

За този продукт няма данни на разположение.

ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

(Съгласно регламент № 1907/2006/EK и постановление на унгарското МЗ № 44/2000.(27.XII.)

Nature

Версия: Н1 Дата на публикуване /актуализирано (от производителя): 16.01.2009/12.07.2010г. Дата на натурализация: 24.02.2012 г. Страница: 8/(10)

12.2 Устойчивост и разградимост

Биоразградимост:

Съставките на продукта са биологично лесно разградими.

12.3 Потенциал за биоакумулиране:

Продуктът не е биоакумулиращ.

12.4 Мобилност в почвата:

Няма данни

Мобилност във вода:

Продуктът се разтваря във вода.

12.5 Резултати от оценката на РВТ и vPvB

Не са необходими.

12.6 Други вредни въздействия

Екоефект:

Теч в големи количества може да има вреден ефект.

Класификация за замърсяване на водите (по немския стандарт):

13. Аспекти за обезвреждане на отпадъците

13.1 Методи на третиране на отпадъците

Отпадъчен продукт:

Отпадъчните и използвани продукти спадат към категорията на опасните отпадъци. За третирането им важат директивните указания на постановление № 98/2001.(15.VI.) на МС на Унгария и наредба № 16/2001.(18.VII.) на МОС.

Код на отпадъка:

EWC код: 07 06 01*

Промивни течности на водна основа и матерни луги.

Опаковъчни отпадъци:

Опаковки, съдържащи остатъци от продукта, трябва да се третират съответно на по-горе посочените правителствени и европейски нормативи.

EWC код: 15 01 10*

Опаковъчни отпадъци, съдържащи остатъци от опасни вещества или замърсени с тях.

След изчистване замърсените опаковки могат да се рециклират.

Препоръчителен метод за третиране на отпадъците : няма информация

Отпадъчни води:

ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

(Съгласно регламент № 1907/2006/EK и постановление на унгарското МЗ № 44/2000.(27.XII.)

Nature

Версия: Н1 Дата на публикуване /актуализирано (от производителя): 16.01.2009/12.07.2010г. Дата на натурализация: 24.02.2012 г. Страница: 9/(10)

Качеството на отпадъчните води от употребата на продукта по предназначение преди те да бъдат пуснати във водните ресурси или комуналната канализация трябва да отговаря на изискванията на постановление № 220/2004.(21.VII.) на МС на Унгария и наредба № 28/2004.(25.XII.) на унгарското МОСБ.

14. Информация за транспортиране

Сухопътен транспорт:

[Наредба № 20/1979.(18.IX) на МТрП, нар. № 38/2009.(07.VIII.) на МТрCE]

Пътен /

Железопътен

Класация по ADR/RID

Не подлежи на класация.

Воден транспорт:

Речен/Морски

Класация по IMDG/GGVSee:

Не е класиран.

Въздушен

транспорт:

Класация по ICAO-TI/IATA-DGR:

Не е класиран.

15. Информация съгласно действащата нормативна уредба

- 15.1 Стандарти за сигурност, здравеопазване и екологично опазване, свързани със съответната смес

Информационният лист за безопасност е изгoten в съответствие с регламент № 1907/2006 ЕК (съвместно с променен регл. № 453/2010 EC) на Европейския Парламент и Съвета на Европа.

Този информационен лист юридически не е задължителен, но се ползва за препратка на информацията от параграф № 32 на REACH.

- 15.2 Оценка на безопасността на химичните вещества

За този продукт няма на разположение такава оценка.

16. Друга информация

Горните данни са събрани с най-голяма добросъвестност, за да улеснят безопасността на транспортиране и третиране на продукта. Посочените данни се отнасят единствено за определения продукт, те са от информационен характер и не са предмет на договор или инструкция. Задължение на потребителя е спазването на действащите разпоредби и норми, както и взимането под внимание на препоръките

ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

(Съгласно регламент № 1907/2006/EK и постановление на унгарското МЗ № 44/2000.(27.XII.)

Nature

Версия: Н1 Дата на публикуване /актуализирано (от производителя): 16.01.2009/12.07.2010г. Дата на натурализация:

Страница:
10/(10)

за приложение на продукта.

Източници за данните, използвани при съставяне на информационния лист за безопасност:

Оригинал на информационния лист за безопасност на производителя

Списък на опасните вещества (за Унгария и ЕС)

Действащи унгарски постановления и директиви на ЕС

Пълен текст на R-фразите от точка № 3 на информационния лист за безопасност:

R 36	Дразнещ очите
R 36/38	Дразнещ очите и кожата
R 38	Дразнещ кожата
R 41	Може да причини тежка очна травма

Актуализираност:

Раздел	Предмет на промяната	Дата	Версия номер
--------	----------------------	------	--------------

Забележка:

Използвани съкращения

МОС Министерство на околната среда

МОСБ Министерство на околната среда и благоустройството

MC Министерски съвет на Унгария

MCЗС Министерство на социалните грижи и защита на семейството

MTрП Министерство на транспорта и пощите

MTрCE Министерство на транспорта, съобщенията и енергетиката